

TRADUCCIÓ ITALIÀ C4

Professor: M. Solivellas

CURS 1998-99

8 crèdits4 hores setmanals

Dimarts 12.30-14,30

Dijous 11.30-12.30

Objetivos Alcanzar una capacidad de traducción del italiano que permita traducir textos de carácter general de cualquier tipología, así como de especialización general de los campos trabajados en la traducción de italiano de la licenciatura.

Textos lenguaje sectorial de derecho, economía y política, con componente de análisis y opinión.

Textos de interés general con un registro de lengua que conlleve una alta elaboración del proceso traductivo.

El texto final deberá tener un nivel de lengua acorde con el original en cuanto a nivel de lengua, intención, etc.

Evaluación: El 40% (cuarenta) de la nota final se obtendrá a partir de la evaluación de pruebas realizadas durante el curso. El examen de la convocatoria de junio (o la de septiembre si no se superase la asignatura en junio) será el 60% (sesenta) de la nota final.